

## CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE TORRENT I RAFIKI ÀFRICA 2024

Torrent, 13 de setembre de 2024

### INTERVENEN

D'una part, la Sra. María Desamparados Folgado Tonda amb DNI 52744743Q, Alcaldessa Presidenta de l'Ajuntament de Torrent amb CIF: P4624600E, en exercici de les atribucions que li conferix l'article 124.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local i expressament facultat per acord del Ple de l'Ajuntament, assistida pel Secretari General de l'Administració Municipal, Eduardo Balaguer Pallás, amb DNI 20421996C, als efectes de donar fe del present acte.

I d'un altra part el Sr. Juan José Amirola Campa, amb DNI 14395078E, en representació de "Rafiki Àfrica" amb CIF núm. CIF G54464748, en virtut de les facultats que té legalment conferides.

Ambdós compareixents es reconeixen mútuament capacitat legal suficient i necessària per a establir pactes, en les representacions que ostenten per a la firma del present conveni i

### MANIFESTEN

**PRIMER.** Que l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local disposa que "El municipi per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsqwen a satisfer les necessitats i les aspiracions de la comunitat veïnal".

**SEGON.** Que Rafiki Àfrica atresora una gran experiència amb les persones en procés d'exclusió social en algunes regions d'Àfrica.

**TERCER.** Que l'Ajuntament de Torrent a través de l'Àrea de Govern de Serveis Socials, té entre les seues competències vetlar per que els més desfavorits tinguen accés als drets socials que els corresponen i no siguen privats dels seus drets constitucionals.

**QUART.** Que, a través del present conveni, aprovat per acord de Junta de Govern Local de data 9 de setembre de 2024, es canalitza l'atorgament de subvenció directa, sent l'import de 7.500,00 euros, així com s'establixen les condicions i compromisos que assumix l'entitat beneficiària.

**CINQUÈ.** Que la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), disposa en l'article 22.2 que podran concedir-se de forma directa les subvencions previstes en el pressupost de les entitats locals en els termes arreplegats en els convenis i en la normativa reguladora d'estes subvencions i en l'article 28 s'establix que els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar estes subvencions.

D'altra banda, el Reglament General de la Llei General de Subvencions (RGLS), art. 66 preveu que en estos supòsits l'acte de concessió o el conveni té el caràcter de bases reguladores de concessió a l'efecte de el que disposa la Llei General de Subvencions, i determina el seu contingut.

Tanmateix es dona compliment al Pla Estratègic de Subvencions del municipi de Torrent 2024-2026 aprovat per la Junta de Govern Local de l'Ajuntament de Torrent, en sessió de data 05/02/2024.

**SISÉ.** Que, d'acord amb en el que es manifesta, ambdues parts volen contribuir a la consecució dels objectius exposats i per això acorden subscriure el present conveni de subvenció, regulat amb diversos aspectes dins del marc jurídic establert per la normativa aplicable ja citada, i que es regirà per les següents:

## **CLÀUSULES**

### **PRIMERA. OBJECTE I FINALITAT DEL CONVENI**

El present conveni té com a objecte la instal·lació de sistema solar de bateries per al centre de salut de Ikoba en Uganda.

## **SEGONA. OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE TORRENT.**

L'Ajuntament inclourà en les publicacions municipals, les activitats que Rafiki Àfrica realitzi, d'acord amb les indicacions tècniques oportunes relatives a imatge, organització i terminis de difusió previstos en els butlletins d'informació municipal existents, així com en la publicitat dels Consells Socials.

## **TERCERA. OBLIGACIONS DE RAFIKI ÀFRICA**

Presentar amb caràcter anual la seua proposta d'activitat i de programació a l'Ajuntament de Torrent, utilitzant la sol·licitud per a subvenció directa per conveni de col·laboració SSCB-035, amb el detall del projecte de les activitats (annex I) en el que es descriuen les activitats previstes.

Rafiki Àfrica, donarà publicitat al caràcter públic del finançament de les actuacions, de conformitat el que estableix la Llei General de Subvencions i el seu Reglament de desplegament.

## **QUARTA. QUANTIA I CRÈDIT PRESSUPOSTARI.**

Els pressupostos assignats es correspondran sempre amb anys naturals, d'acord amb la normativa pressupostària de l'Ajuntament de Torrent. L'import de la subvenció anual, per tant, s'ajustarà a la proposta d'activitat aprovada i als compromisos adquirits per les parts.

La quantia de la subvenció atorgada a l'entitat beneficiària corresponent a l'exercici 2024 ascendix a la quantitat de 7.500,00 euros.

La referida quantitat s'atorga amb càrrec als crèdits de l'aplicació pressupostària 2310-48032 del vigent Pressupost Municipal.

## **CINQUENA. GASTOS SUBVENCIONABLES.**

Seràn gastos subvencionables els gastos realitzats entre l'1 de gener al 31 de desembre de 2024, com ara gastos de personal, material i de les activitats relacionades amb el projecte esmentat.

## **SISENA. GASTOS NO SUBVENCIONABLES**

No tindran la consideració de gastos subvencionables els interessos deutors dels comptes bancaris, els interessos, recàrrecs i sancions administratives i penals, els gastos de procediments judicials, els impostos indirectes quan siguin susceptibles de recuperació o compensació, els impostos personals sobre la renda, i els gastos d'amortització.

## **SETENA. COMPATIBILITAT AMB ALTRES SUBVENCIONS**

Les concessions de les subvencions a què el present conveni es referix seran compatibles amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats, sempre que la quantia total de les ajudes no supere el 100% de l'import de l'activitat subvencionada i sense perjudici del que poguera establir la normativa reguladora de les dites subvencions o ajudes.

Per mitjà de la firma del present conveni, els compareixents declaren expressament resolta, extingida, liquidada i sense cap efecte qualssevol altres convenis i/o acords que fins al dia de hui hagueren pogut subscriure's entre les parts i que tinguen el mateix objecte que el present conveni.

## **HUITENA. TERMINIS I FORMES DE PAGAMENT DE LA SUBVENCIO.**

Com a finançament necessari per a poder dur a terme les accions inherents a la subvenció, es realitzarà un pagament anticipat en el compte bancari indicat en el model de sol·licitud, per import del 75 per 100 de la subvenció, és a dir, de 5.625,00 euros, als trenta dies de la firma del present conveni, per a enguany. Lliurant-se el 25% restant, una vegada realitzada la justificació corresponent. Tot això de conformitat amb l'article 34.4 de la Llei General de Subvencions.

## **NOVENA. RÈGIM DE GARANTIES.**

Considerant que queda prou assegurat el compliment de les obligacions imposades a Rafiki Àfrica fent ús del que es preveu en l'article 42 del RLGS no és exigible la prestació de garanties per part del beneficiari ja que la naturalesa de les actuacions finançades així com les especials característiques del beneficiari així ho justifiquen.

## **DESENA. TERMINI I FORMA DE JUSTIFICACIÓ.**

Rafiki Àfrica es compromet a presentar davant de de l'Ajuntament de Torrent, una memòria de les seues activitats, incloent-hi la memòria justificativa de comptes que legalment procedisca. La justificació de la subvenció anual s'ha de dur a terme per mitjà de la presentació del model OPRE-006, establert a este efecte. El termini de presentació és el primer trimestre de l'exercici següent a la realització de les activitats objecte de la subvenció.

## **ONZENA. VIGÈNCIA I RENOVACIÓ.**

Este conveni té la vigència d'un any (1), que ha de coincidir amb l'any natural, en este cas l'exercici 2024, i no es podrà prorrogar.

No obstant això, el conveni s'extingirà per les següents causes:

- a) Denúncia expressa per part d'alguna de les parts intervinents durant la vigència inicial o la de qualsevol de les seues pròrrogues, amb una antelació mínima de dos mesos previs a la finalització del corresponent període de vigència.
- b) Mutu acord de les parts.
- c) Incompliment de les obligacions establides.
- d) Impossibilitat del compliment de les activitats previstes per l'existència de causes objectives degudament acreditades.
- e) Qualsevol de les causes previstes en la normativa vigent.
- f) Qualsevol modificació del contingut del conveni requerirà d'acord unànim de les parts.

## **DOTZENA. PROTECCIÓ DE DADES.**

Les parts es comprometen a complir, en els termes que s'apliquen, el que estableix el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016, així com la legislació aplicable relacionada.

En cap cas es produirà en el marc de l'objecte del present conveni, cessió, comunicació o accés a dades de caràcter personal continguts en els fitxers titularitat de les respectives entitats firmants a tercers aliens als servicis

projectats, excepte accessos necessaris per a la prestació dels mateixos als beneficiaris, o si mitja autorització legal, o es realitza per tercers la prestació de servicis tècnics a l'entitat responsable del fitxer.

### **TRETZENA. RÈGIM JURÍDIC APLICABLE.**

En tot el que es referix al règim d'obligacions de l'entitat, al règim sancionador i als procediments de reintegrament i control financer de la present subvenció, caldrà ajustar-se al que disposa tant en la normativa estatal integrada per la Llei General de Subvencions, de 17 de novembre de 2003 i el seu reglament de desplegament aprovat per Reial Decret 887/2006 de 21 de juliol.

Ambdues parts es comprometen a resoldre de forma amistosa les qüestions litigioses que puguem sorgir en el desenrotllament del present conveni. No obstant això, en cas que no siga possible, les parts se sotmetran a la jurisdicció dels Tribunals de la Ciutat de Torrent (València)

I en prova de conformitat firmen el present document ambdues parts, de la qual cosa done fe.

**Per l'Ajuntament  
L'Alcalde**

M<sup>a</sup>. Desamparados Folgado Tonda

**Per Rafiki Àfrica  
El representant**

Juan José Amirola Campa

**El Secretari General  
de l'Administració Municipal**

Eduardo Balaguer Pallás